

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея



СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
43-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
26 ноября 1991 года,
в 15 ч. 45 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 43-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МРОЖЕВИЧ (Польша)

СОДЕРЖАНИЕ

Общие прения, рассмотрение проектов резолюций по пунктам повестки дня, касающимся международной безопасности, и принятие по ним решений (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
и течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2.750 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета

91-61873 (1PV)602

**Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.43
8 January 1992
RUSSIAN**

Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

ПУНКТЫ 67 И 68 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОПШЕ ПРНЕНИЯ, РАССМОТРЕНИЯ ПРОККТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ ПО ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, И ПРИНЯТИИ ПО НИМ РЕШЕНИИ

Г-н ТУН (Мьянма) (говорит по-английски): Справедливая и надежная система обеспечения международного мира и безопасности является одной из признанных целей, стоящих перед всеми странами. Нам не удавалось за последние четыре десятилетия достичь этой цели, но сейчас, когда закончилась холодная война и когда ушло в прошлое соперничество между блоками, возникает беспрецедентная возможность сформировать новый порядок безопасности в глобальных масштабах.

На этом важном поворотном этапе истории мы должны стремиться к созданию такого порядка, при котором безопасность обеспечивалась бы путем переговоров, а не путем запугивания и демонстрации военной мощи, при котором разрыв между Севером и Югом и социальная несправедливость рассматривались бы как подлинная угроза миру и стабильности во всем мире и при котором коллективная безопасность обеспечивалась бы на основе главенства права, а не на применении силы. Как справедливо отметил Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации за этот год,

"озабоченность тем, чтобы принципы Устава [Организации Объединенных Наций] регулировали формирующийся международный порядок, сохраняется и усиливается всеми нынешними событиями." (А/46/1, раздел I, абзац 2)

Укрепление международного мира и безопасности требует укрепления Организации Объединенных Наций и строгого соблюдения Устава. Положения Устава сегодня имеют такую же силу, как и тогда, когда он был впервые сформулирован. Закрепленные в нем основополагающие принципы воспринимаются не просто как нормы, регулирующие международное поведение в отношениях между государствами-членами, а как принципы международного права, применимые ко всем государствам.

Стремясь к укреплению международного мира и безопасности, мы должны постоянно помнить о важных положениях Устава, к которым относятся: принцип суверенного равноправия государств; добросовестное выполнение обязательств,

взятых на себя государствами-членами в соответствии с Уставом; мирное урегулирование международных споров; неприменение силы; обязанность воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства; и, самое важное, невмешательство в дела других государств.

К этим обязательным договорным положениям необходимо добавить и принципы мирного сосуществования, провозглашенные на Бандунгской конференции 1955 года; декларации Движения неприсоединения и региональных организаций и целый ряд резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в частности Декларацию 1965 года о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств, Декларацию 1970 года о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами, и Декларацию 1970 года об укреплении международной безопасности. В этих декларациях запрещается применение экономических, политических или любых иных видов принуждения с целью добиться от того или иного государства подчинения при осуществлении его суверенных прав.

Исходя из этого, моя делегация с озабоченностью относится к некоторым акциям и морализированию, которые могут принести к размыванию кардинальных принципов Устава. Как напомнил руководитель моей делегации Кго Превосходительство министр иностранных дел Г-н У Оун Чжо, выступая на Генеральной Ассамблее 4 октября,

"Среди тенденций, которые вызывают серьезную обеспокоенность и тревогу, особенно у малых и слабых государств, выделяется моралистическая позиция о том, что действительно существуют скрытые попытки исказить испытанную временем концепцию суверенитета и подорвать определенные кардинальные принципы Устава, такие, как принцип невмешательства во внутренние дела других государств, уважения территориальной целостности, политической независимости и суверенного равенства государств".

(А/46/PV.22, стр. 27)

К сожалению, подобные попытки находят все большее проявление в сфере прав человека, несмотря на предостережение Генерального секретаря о том, что "Необходимо проявлять максимальную осторожность, с тем чтобы защита прав человека не стала платформой для вмешательства в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию государств, и подрыва их суверенитета. Нет более верного средства, способного породить анархию, чем злоупотребление этим принципом". (A/46/1, раздел VI, абзац 9)

Сегодня стоит вопрос о необходимости обеспечения справедливости. Права человека не могут и не должны защищаться в одном месте и игнорироваться в другом. Не следует также ограничивать вопрос о правах человека лишь политическими и гражданскими правами. Вопрос о поощрении экономических, социальных и культурных прав также заслуживает внимания. По существу, самыми насущными и основными правами человека, которые необходимо поощрять в развивающихся странах, являются право на жизнь и право на развитие.

Мьянма придает огромное значение праву всех стран на то, чтобы свободно определять свою политическую, экономическую и социальную систему, систему, которая наилучшим образом отвечала бы их условиям, и твердо убеждена в том, что, если все страны будут соблюдать такое право, это будет служить делу мира и безопасности.

Поэтому при любом рассмотрении той или иной программы, направленной на ликвидацию угрозы международному миру и безопасности, следует учитывать необходимость устранения коренных причин недостаточной безопасности - голода, невежества, нищеты, социального неравенства и ухудшения состояния окружающей среды. В условиях будущего мирового порядка сохранению больших различий в уровне жизни между странами и внутри отдельных стран не должно быть места. Процесс разоружения, за который мы выступаем в Комитете и на других форумах по разоружению, в конечном счете может привести к высвобождению огромных ресурсов, которые сейчас тратятся на вооружения, и к переключению их на цели повышения благосостояния всех государств, особенно развивающихся стран, где надежды на мир неразрывно связаны со стремлением к экономическому и социальному прогрессу.

(Г-н Тун Мьяма)

Важнейшие преобразования, которые сейчас происходят, дают человечеству возможность создать надежную и справедливую систему обеспечения международного мира и безопасности для всех, основанную на взаимосвязанных принципах главенства права и справедливости. Задачи, стоящие перед международным сообществом, остаются поистине огромными, и для их реализации потребуется более широкое сотрудничество и компромиссы, но ведь для достижения цели создания надежной системы международного мира и безопасности требуется отнюдь не меньшее.

Г-н СУВАНАВОНИ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-английски): Поскольку я впервые выступаю в Первом комитете, позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с единодушным избранием и отметить Ваше вступительное заявление по соответствующему пункту повестки дня, касающемуся международной безопасности. Позвольте мне также поздравить остальных членов президиума в связи с их избранием. Сейчас я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы выразить заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности г-ну Сафрончуку нашу благодарность за его конструктивный вклад в работу Первого комитета.

На протяжении прошедшего года положение в мире претерпело изменения; началась новая эпоха мира и сотрудничества, а опасность ядерной конфронтации постепенно ослабевает. В июле 1991 года Советский Союз и Соединенные Штаты Америки заключили Договор о сокращении стратегических вооружений. Совсем уже недавно благодаря инициативе президента Соединенных Штатов Америки Джорджа Буша, на которую потом откликнулся президент Советского Союза Михаил Горбачев, появилась возможность ликвидации тактического ядерного оружия, а также отмены некоторых военных ядерных программ этих двух стран. Факт возникновения такой новой ситуации делает наш мир более защищенным от угрозы войны.

Хотя положение в мире изменилось к лучшему, многочисленные конфликты и источники напряженности остаются пока не урегулированными в различных районах мира и в любой момент может разразиться война. Продолжающаяся модернизация оружия, включая ядерные испытания, все еще представляет собой угрозу для всего человечества. Кроме того, все еще существует много и других факторов нестабильности, такие, как нищета, голод, недоедание, болезни и неграмотность, а также растущий разрыв между развитыми и развивающимися странами, которые могут создать серьезную угрозу безопасности народов.

Поэтому необходимость создания подлинно справедливого и разумного нового политического и экономического порядка имеет огромное значение; международному сообществу предстоит сыграть свою роль в решении этой всеобщей задачи, с тем чтобы заложить прочный фундамент для новой глобальной системы

(Г-н Суваннавонг, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

мира и безопасности. В этой связи наша делегация полностью разделяет замечания, высказанные Генеральным секретарем в его ежегодном докладе за 1991 год о работе Организации:

"... нельзя игнорировать существующие в регионах дисбалансы и асимметрии, которые периодически вызывают напряженность и чувство отсутствия безопасности". (А/46/1, раздел VII)

В азиатско-тихоокеанском регионе ослабевают жгучие проблемы и конфликты. Принятие Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея в Организацию Объединенных Наций является еще одним важным шагом на пути к миру и безопасности на Корейском полуострове и мирному воссоединению этой страны.

Лаосская Народно-Демократическая Республика поддерживает выдвинутую Генеральным секретарем инициативу из пяти пунктов с целью урегулирования конфликта в Афганистане мирными средствами.

Что касается положения в Камбодже, то мы приветствуем подписание Парижского мирного соглашения, благодаря которому Камбоджа станет независимым, суверенным, миролюбивым, нейтральным и неприсоединившимся государством, поддерживающим добрые отношения со всеми странами, в частности со своими ближайшими соседями.

Лаосская Народно-Демократическая Республика придает огромное значение безопасности, стабильности, миру и развитию региона. В этой связи мы поддерживаем все усилия, направленные на развитие мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления напряженности и укрепления мирного сотрудничества и дружбы между народами. Мы считаем, что государства - члены нашей Организации должны сотрудничать на основе принципов взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга, равноправия и взаимной выгоды в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Сегодня Организации Объединенных Наций предстоит сыграть еще более важную роль, чем прежде. Мы надеемся, что роль Организации Объединенных Наций еще больше укрепитя для обеспечения интересов всех стран и установления для всех справедливости. Лаосская Народно-Демократическая Республика вместе со всеми

(Г-н Суваннавонг, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

другими государствами - членами Организации готова внести свой вклад в укрепление роли Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности.

Г-н ГВЗАЛЬ (Тунис) (говорит по-французски): Наша делегация уже имела честь в ходе общих прений по всем проблемам разоружения поздравить Вас в связи с единодушным избранием на пост Председателя нашего Комитета и хотела бы сегодня воспользоваться этой возможностью и выразить наше глубокое удовлетворение в связи с тем, что Вы так умело руководите работой нашего Комитета, что отразилось в достижении под Вашим руководством широкого консенсуса в отношении многочисленных проблем, обсуждаемых здесь.

Связь между безопасностью и разоружением больше не является лишь теоретическим вопросом. Действительно, во все более взаимозависимом мире разоружение, которое способствует сохранению безопасности с военной точки зрения, в наши дни не является единственным фактором безопасности или универсальной гарантией мира. Помимо этого, человечеству также угрожают другие опасности невоенного характера, такие, как недостаточное развитие, экономический спад, голод, кризис внешней задолженности, деградация окружающей среды и многие другие вызывающие не меньшую тревогу аспекты.

Общие прения по всем вопросам, касающимся разоружения, продемонстрировали общее, разделяемое всеми присутствующими здесь делегациями мнение о том, что концепция безопасности в наши дни приобретает глобальный характер и имеет не только военные и политические, но и экономические, гуманитарные и социальные аспекты.

(Генезаль, Тунис)

В то же самое время мы все еще не знаем, сможем ли мы в конце двадцатого столетия решить проблему всеобщего и полного разоружения во всех ее формах и проявлениях. Скорее, предстоит еще пройти долгий путь, прежде чем эта цель будет достигнута. С другой стороны, однако, нельзя недооценивать огромный прогресс, достигнутый недавно в этой области, включая подписание в ноябре прошлого года в Париже Договора о сокращении обычных вооружений в Европе и подписание в июне 1990 года в Москве принципиального соглашения по Договору о сокращении стратегических вооружений, а также важные заявления, сделанные президентом Джорджем Бушем и президентом Михаилом Горбачевым, относительно сокращения и ликвидации некоторых видов стратегического и тактического оружия.

Моя делегация присоединяется ко всем другим делегациям, которые выражают свое удовлетворение по поводу достигнутого прогресса, и обращается ко всем остальным военным державам мира присоединиться к американским и советским инициативам, с тем чтобы наш прогресс в области разоружения и те выгоды, которые он даст, нашли как можно более конкретное проявление и оказали бы воздействие на другие области человеческой деятельности.

В свете этих значительных достижений мы можем лишь повторить, что военному компоненту международной безопасности должно уделяться более пристальное внимание со стороны наиболее значимых в военном отношении держав, поскольку они несут ответственность в этой области, а также в области поддержания международного мира и безопасности, что они должны удвоить свои усилия, с тем чтобы как можно быстрее преодолеть все препятствия на пути всеобщего и полного разоружения.

Именно поэтому сегодня особенно важно понять сложный двойственный характер проблемы безопасности. Она характеризуется не просто отсутствием состояния войны, но также, в первую очередь, наличием серьезных и позитивных гарантий отказа от применения силы и созданием глобальных условий, способствующих мирному развитию.

Действовать так, чтобы человечество не было больше заложником военных arsenалов, и способствовать мирному развитию событий во всех государствах - вот два тесно связанных между собой аспекта международной безопасности, обеспечение которой является личной ответственностью крупнейших военных

держав, поскольку дивиденды мира не могут автоматически поступать благодаря отдельным инициативам в области разоружения, а должны опираться на длительные параллельные действия и фигурировать в числе настоятельных приоритетных задач существующего международного положения.

Моя страна, Тунис, миролюбивая страна, которая использует свои ресурсы для повышения благосостояния своих граждан, будет по-прежнему стойко придерживаться великих принципов, лежащих в основе деятельности этой Организации, принципов мира, взаимопонимания и согласия. В соответствии с мирным выбором, который мы сделали, Тунис принимал участие в операциях по поддержанию мира Организации Объединенных Наций с 1960 года, в Конго, Киншаса, и до наших дней - в Камбодже.

В том же духе моя страна безоговорочно поддерживает идею создания зон, свободных от ядерного оружия, и зон, свободных от всех видов оружия массового уничтожения, и положительно реагирует на все действия или инициативы, какими бы ни были их масштабы, направленные на уменьшение региональной и международной напряженности, а также призывает к тому, чтобы все кризисы и конфликты разрешались мирными средствами.

Поскольку Тунис существует в арабском, африканском и средиземноморском окружении, моя страна твердо убеждена в том, что помимо необходимости внесения и поддержки инициатив в области разоружения в нашем регионе также крайне важно урегулировать конфликты, которые существовали десятилетиями и которые сейчас создают в регионе атмосферу напряженности, неоднократно угрожавшей миру и международной безопасности на протяжении бурной истории региона.

Мы выражаем твердую надежду на то, что Мадридская мирная конференция, в которой Тунис принимал участие в качестве наблюдателя через посредничество Генерального секретаря Союза арабского Магриба, приведет без дальнейших отлагательств к справедливому и прочному решению палестинского вопроса, с тем чтобы палестинский народ смог наконец обрести свои законные права на основе принципов международного права, с тем чтобы Ливан смог жить в условиях мира и с тем чтобы Сирийская Арабская Республика смогла вновь обрести суверенитет над Голанскими высотами. Только тогда, когда все эти условия будут обеспечены, а цели достигнуты, народы региона смогут жить в условиях мира, гармонии и взаимопонимания на справедливой и равноправной основе.

Региональная безопасность тесно связана с проблемами всеобщего мира. Эта связь должна заставить все государства, большие и малые, взять на себя еще большую ответственность за будущее мира, где взаимозависимость становится краеугольным камнем международных отношений и характерной чертой мирового порядка, к которому мы все так стремимся.

Исходя из этой убежденности, моя делегация должна подчеркнуть мысль о том, что средиземноморский регион продолжает оставаться, наряду с другими регионами мира, одним из важнейших элементов обеспечения международной безопасности. Полузакрытое море, бассейн, объединяющий Африку, Европу и Средний Восток, на протяжении многих тысячелетий своей истории оно рассматривалось как место зарождения и расцвета величайших цивилизаций и стало наследием всего человечества.

Будущее Средиземноморья и перспективы превращения его в море мира, взаимопонимания и сотрудничества всегда было одним из аспектов устремлений к цивилизации моей страны и ее мирной политике. Эта политическая установка заставила Тунис и другие страны Союза арабского Магриба участвовать в позитивном и плодотворном диалоге с европейскими странами, расположенными на северном побережье Средиземноморья, с тем чтобы обеспечить как можно большую безопасность в районе этого моря и превратить его в общий элемент мирных устремлений стран, расположенных как на северном, так и на южном побережьях.

Сегодня мы пытаемся с помощью политического, экономического, социального и человеческого динамизма, который проявляется среди стран, расположенных на обоих побережьях Средиземноморья, и с помощью прогресса, достигнутого к настоящему времени, проиллюстрировать, какие огромные перспективы обеспечения безопасности и экономического и культурного сотрудничества на региональном уровне можно обеспечить за счет постепенного устранения экономического неравенства и диспропорций в развитии народов Средиземноморья.

Именно в стремлении достичь этой общей судьбы, Тунис готовится к проведению в начале 1992 года совещания на высшем уровне стран Союза арабского Магриба, а также стран северного побережья Средиземноморья. Это совещание, как мы твердо верим, будет отвечать чаяниям заинтересованных стран и будет представлять собой еще один шаг на пути укрепления мирного процесса во всем мире.

С окончанием холодной войны и прекращением конфронтации, только действия, предпринимаемые в конструктивном духе согласия, могут послужить гарантией того, что система мира, безопасности и сотрудничества, созданная в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, сможет эффективно предотвратить возврат к конфронтации и обеспечить, что последующие несколько десятилетий будут отмечены дальнейшим продвижением цивилизации вперед в качестве единого целого благодаря объединению наиболее благородных достижений человечества.

(Г-н Гезаль, Тунис)

Мы знаем, что путь, ведущий к реализации этих целей, еще долг, но, тем не менее, отрадно отметить, что диалог уже позволил нам выявить целый ряд общих и взаимосвязанных элементов глобальной концепции безопасности. В число этих элементов входят, в частности, "демилитаризация" мышления и поведения, гуманизация международных отношений и увеличение дивидендов мира, с тем чтобы они могли быть использованы на благо всех стран и народов.

Только так мы сможем быть уверены в том, что человечество впредь будет не заложником военных арсеналов, а конечной целью всех и любых действий, направленных на достижение мира во всем мире.

(Г-н БАРВ (Болгария) (говорит по-английски): Сегодня мы наблюдаем общее возрождение надежды и веры в способность Организации Объединенных Наций находить ответы на проблемы, стоящие перед человечеством. Особенно большие надежды возлагаются на ее способность сохранить международный мир и безопасность. Для народов открываются уникальные возможности построить новый международный порядок, основанный на всеобщей безопасности и широком сотрудничестве государств, верховенстве права, на уважении прав человека и основных свобод, эффективном контроле над вооружениями и на динамичном экономическом и социальном развитии. Нашей всемирной Организации предопределено сыграть важную роль в качестве уникального, гибкого механизма и центра согласования интересов и действий государств в этом направлении. Опыт, накопленный в ходе холодной войны, убедительно свидетельствует о том, что использование в основном военных факторов в усилиях по обеспечению безопасности неизбежно ведет к чрезвычайно опасной гонке вооружений, к искажению приоритетов, к игнорированию необходимости поиска решений ряда потенциально взрывоопасных глобальных проблем и, в конечном итоге, к меньшей безопасности.

Первые черты нового международного политического порядка можно найти в достижениях международного сообщества в решении мирными средствами проблем Намибии и Камбоджи, в значительном прогрессе в направлении урегулирования конфликтов в Афганистане, Центральной Америке и Западной Сахаре, в обнадеживающих признаках в отношении кипрского вопроса. Они также связаны с

надеждами на развитие мирного процесса на Ближнем Востоке. Мы от всей души желаем всяческих успехов в проведении предстоящих двусторонних переговоров между заинтересованными сторонами.

Новая демократическая Болгария полностью привержена этим позитивным процессам и готова принять в них участие. Свободные и подлинные выборы, состоявшиеся в прошлом месяце в моей стране, привели к созданию правительства, в состав которого впервые за 45 лет не будут входить коммунисты, правительства Союза демократических сил. Моя страна смотрит в будущее; она решительно отказывается от тоталитарного прошлого и необратимо вступила на путь радикальных демократических изменений, быстрых экономических реформ в рамках свободного рынка, полного соблюдения высоких международных норм в области прав человека и радикальной реформы своих вооруженных сил. К концу 1994 года Болгария сократит свои вооруженные силы до тех квот, которые установлены в Венском документе.

Несмотря на общие позитивные изменения в мире, на которые мы возлагаем наши большие надежды на будущее, прежние серьезные угрозы миру и безопасности сохраняются и в то же время возникают новые угрозы, а именно национальные, этнические и религиозные конфликты, массовые нарушения прав человека, экономическая и социальная нищета и стихийные бедствия. В сегодняшнем взаимозависимом мире не может быть гарантий от отрицательных последствий таких факторов. Для нас это, естественно, является источником озабоченности.

Я хотел бы заявить здесь о серьезных опасениях моей страны в связи с конфликтом в соседней Югославии, который приобретает все более тревожные размеры. Болгария неоднократно выступала за политическое урегулирование этого кризиса и за признание права на самоопределение всех сторон, участвующих в конфликте, путем мирного диалога и переговоров. Мы решительно выступаем против одностороннего пересмотра существующих границ с помощью силы.

Болгария поддерживает усилия международного сообщества в поисках решения кризиса в Югославии. Мы с особым вниманием следим за серьезными и активными усилиями стран Европейского сообщества в этом направлении, которые, к сожалению, еще не увенчались успехом.

Мы приветствуем участие Совета Безопасности в поисках решения кризиса. Болгария готова внести свой вклад, включая, если необходимо, предоставление любых средств - коммуникаций, материально-технического снабжения и других средств - для наблюдателей от Европейских сообществ на территории Болгарии вдоль границы с Югославией. Наличие таких наблюдателей вновь продемонстрирует наши искренние, добрые намерения в отношении нашего западного соседа и предотвратит недопонимание или дезинформацию.

Одним из основных приоритетов новой внешней политики Болгарии является поиск надлежащих гарантий ее национальной безопасности, суверенитета и независимости. В этом смысле обсуждение пункта 68 повестки дня представляет особый интерес для моей делегации.

В соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций мы придаем первостепенное значение укреплению безопасности на региональном и субрегиональном уровнях. Что касается Балкан, то я хотел бы обратиться к годовому докладу Генерального секретаря за этот год о работе нашей Организации, в котором он говорит:

"... нельзя игнорировать существующие в регионах дисбалансы и асимметрии, которые периодически вызывают напряженность и чувство отсутствия безопасности". (A/46/1, раздел VII)

Такое мнение полностью совпадает с общим пониманием хрупкости равновесия на Балканах и с общей заинтересованностью в сохранении такого равновесия. Слишком большое число оружия уже было накоплено, особенно в коридоре между государствами - членами Варшавского Договора и государствами - членами Организации Североатлантического договора (НАТО). Такой анахронизм разительного противоречит новым процессам в Европе. Балканам нужны новые подходы для решения этих проблем.

Глава государства Болгарии недавно объявил о готовности страны предложить начать проведение трехстороннего политического диалога с Грецией и Турцией на соответствующем уровне, что должно заложить основы для будущих конструктивных консультаций. Такие консультации на постоянной основе могли бы не только

помочь прояснить существующие проблемы и преодолеть наследие прошлого, но также облегчить принятие соответствующих решений в области региональной безопасности и стабильности.

Безопасность Болгарии также основывается на двусторонних договорах о дружбе и всестороннем сотрудничестве, которые уже подписаны или готовятся к подписанию с рядом государств, имеющими аналогичные или совпадающие интересы. Будучи страной, граничащей со Средиземноморьем, мы понимаем значение укрепления безопасности в этом регионе для безопасности всего мира в целом, и мы предлагаем нашу поддержку и заявляем о конкретном сотрудничестве с усилиями всех заинтересованных государств.

Болгария с нетерпением ожидает интеграции в европейские структуры, а именно предстоящего подписания соглашения об ассоциации с Европейскими сообществами и на вступление в качестве полноправного члена в Совет Европы. Мы надеемся, что это откроет возможности для широкого политического, экономического и иного сотрудничества, включая сотрудничество по различным аспектам безопасности. В этом контексте мы также придаем большое значениедействию нашего сотрудничества с Западноевропейским союзом.

Руководствуясь стремлением внести активный вклад в усилия по укреплению безопасности, Болгария надеется принять в предстоящем году представительную международную конференцию по вопросам региональной безопасности в Европе.

Мы считаем, что наши неотъемлемые национальные интересы заключаются в создании единого европейско-атлантического пространства, основанного на общепризнанных демократических принципах, что должно открыть возможность более полно использовать позитивный потенциал процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СВСК) в ликвидации угроз и преодолении проблем на пути стабильности в Европе в настоящее время. Предотвращение конфликтов и преодоление кризисов - это две основные задачи, адекватного решения которых следует более активно и эффективно добиваться в рамках новых институтов, структур и механизмов европейского процесса.

Болгария рассматривает НАТО в качестве основного фактора, обеспечивающего гарантии ее безопасности. Как недавно заявил в своей речи в Совете НАТО президент Болгарии г-н Желю Желев,

(Г-н Янев, Болгария)

"Решения (НАТО), принятые в Риме, имеют решающее значение не только для будущего НАТО, но и для всей архитектуры европейской безопасности. Эти решения являются позитивным свидетельством того, что НАТО будет по-прежнему играть свою роль гаранта безопасности и оплота стабильности в складывающемся европейско-атлантическом сообществе".

Римская декларация НАТО от 8 ноября по существу является еще одним крупным шагом вперед в этом направлении и решающим вкладом в создание нового европейского мирного порядка. Эта декларация дополняет трансатлантическую связь между демократиями Европы и Северной Америки новым "восточным измерением" качественно новых отношений партнерства с новыми демократиями Центральной и Восточной Европы. Консультации, проходящие во время периодических встреч между министрами иностранных дел и послами новых европейских демократий и Североатлантическим советом, обеспечат возможность того, чтобы вопросы безопасности и стабильности в восточных частях континента включались на самом раннем этапе в процесс принятия решений.

Новая международная обстановка создает благоприятные возможности для Организации Объединенных Наций, чтобы действовать в качестве эффективного механизма поддержания международного мира и безопасности, как предусматривали основатели этой Организации. Мы придаем большое значение способности Совета Безопасности эффективно выполнять свои обязанности в этой жизненно важной области. В то же время мы подчеркиваем, что решения Совета должны строго соблюдаться. Ярким свидетельством большого потенциала в этой области являются согласованные действия этой всемирной Организации в связи с урегулированием кризиса в Персидском заливе и ее возрастающая роль в урегулировании региональных конфликтов.

В то же время гуманитарные и экологические последствия войны в Персидском заливе требуют того, чтобы международное сообщество в будущем уделяло гораздо больше внимания более полному использованию потенциала превентивной дипломатии на раннем этапе выявления возможных кризисов и их предотвращения.

Взаимозависимость государств и регионов становится сегодня более очевидной. Некоторые давние скрытые угрозы безопасности становятся более ощутимыми, и поэтому необходимы более твердые и решительные действия по их ликвидации. Особенно тревожным фактором в этой связи является неконтролируемое распространение передовой технологии, которая может привести к приобретению оружия массового уничтожения и средств его доставки агрессивными и безответственными режимами или к накоплению современных обычных

(Г-н Баев, Болгария)

вооружений в дестабилизирующих количествах - количествах, намного превышающих законные потребности в них государств в целях самообороны. Такие тенденции вызывают особую тревогу в тех регионах, где велика напряженность и где существует потенциальная возможность возникновения конфликтов.

Важным средством предотвращения таких тревожных тенденций является всеобъемлющее поощрение и укрепление под эгидой Организации Объединенных Наций открытости, доверия и стабильности в отношении всех аспектов безопасности. В этой связи Болгария выражает полную поддержку начавшемуся на этой сессии процессу выработки соответствующего механизма для сбора и регистрации соответствующих данных и будет принимать в нем участие.

Совершенно очевидно, что создание нового международного политического порядка, характеризующегося всеобщей безопасностью и сотрудничеством между государствами, будет долгим, поэтапным процессом, в котором лидирующая роль будет принадлежать Организации Объединенных Наций. Важное место в этой связи, несомненно, будет занимать Первый комитет. Болгария готова сделать все от нее зависящее для успеха этого благородного дела.

Г-н КАМИЛЕРИ (Мальта) (говорит по-английски): Уход в историю эпохи конфронтации между сверхдержавами привнес новый важный элемент в дискуссии по вопросу о международной безопасности. В то время как были сняты ограничения в плане глобальных стратегических соображений, возникли или возродились некоторые политические, этнические и национальные противоречия, которые угрожают региональному и международному миру и безопасности. В то же время стали более актуальными и острыми давно существующие региональные проблемы.

В позитивном плане международное сообщество начало проявлять как на региональном, так и на глобальном уровнях похвальное единство цели и готовность действовать сообща в поиске решения проблем, которые угрожают миру и безопасности.

Конфликт в Персидском заливе рассматривался многими как первое драматическое проявление проблем и возможностей, существующих в складывающемся мировом порядке. Следует, однако, помнить, что события в Персидском заливе произошли вскоре после первых этапов ликвидации старого мирового порядка. Как по своему происхождению, так и по решению этот конфликт содержал элементы как старого, так и нового порядка.

Самым тревожным аспектом ситуации в Персидском заливе было широкое применение силы, а также разрушения, страдания и гибель людей, связанные с обеспечением того, что в некоторых отношениях остается неполюным решением основной проблемы. Самым позитивным аспектом заключается в решимости, быстроте и эффективности, с которыми международное сообщество, действуя через Совет Безопасности, решило предпринять конкретные действия по освобождению жертвы агрессии.

Опыт Персидского залива учит нас тому, что решение проблем, которые угрожают международному миру и законности, требует огромной решимости и больших средств. Это требует также подлинного консенсуса в рамках международного сообщества относительно направления действий, которому необходимо следовать в конкретных ситуациях. В формировании такого консенсуса нельзя недооценивать роль Генеральной Ассамблеи как единственного подлинно универсального международного форума.

Генеральной Ассамблеи отводится еще одна важная роль, которую она должна сыграть, помимо формирования консенсуса по отдельным вопросам. Это связано с необходимостью обеспечения того, чтобы одни и те же принципы в равной степени определяли подход международного сообщества ко всем вопросам, которые представляют угрозу миру и безопасности.

К сожалению, существуют ситуации во многих регионах мира, которые угрожают миру и безопасности и являются проверкой готовности и способности международного сообщества находить справедливые и прочные решения. Возможно, самая большая трудность - это решение наиболее проблем Ближнего Востока. Международное сообщество на протяжении длительного времени активно занималось этой проблемой, в частности, ее ключевым вопросом - вопросом о Палестине.

В последние несколько месяцев активизировались усилия, направленные на то, чтобы положить начало мирному процессу на Ближнем Востоке. Эти усилия привели к открытию мирной конференции в Мадриде - конференции, проведению которой во многом способствовали соответствующие резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 242 (1967) и 338 (1973), а также предложения Генеральной Ассамблеи по проведению международной мирной

(Г-н Камиллери, Мальта)

конференции по Ближнему Востоку. Резолюция, включающая эти предложения, была принята Ассамблеей на ее тридцать первой сессии, и с тех пор подобные резолюции принимались каждый год.

Мальта приветствует и поддерживает процесс, который начался в Мадриде. Мы надеемся, что, несмотря на многие трудности, которые лежат впереди, все стороны будут прилагать усилия по достижению мира путем диалога и проявят дух взаимопонимания и компромисса, что необходимо для справедливого и прочного решения проблемы.

В мирном процессе, который начался в Мадриде, мы видим много новых позитивных элементов, которые характеризуют сейчас подход к вопросам мира и безопасности, - отсутствие глобальных стратегических соображений, которые усугубляют и осложняют проблемы регионального характера; готовность международного сообщества принимать участие и оказывать помощь непосредственно заинтересованным сторонам в поиске справедливых и прочных решений; коллективная решимость стремиться к достижению таких решений путем мирного диалога, а не за счет применения оружия.

Этот подход дает положительные результаты в отношении других проблем регионального характера. Это особенно относится к Камбодже, но то же самое можно сказать и об Афганистане, Кипре, Западной Сахаре, Центральной Америке и о различных районах Африки.

Одной важной характерной чертой нового подхода является все более возрастающая роль региональных участников в инициативах, направленных на решение региональных проблем. Мы наблюдаем эту тенденцию также и в районе Средиземноморья, где никогда не было недостатка в проблемах, которые, хотя и имеют региональный характер, грозят серьезными и далеко идущими последствиями для европейского и, по существу, международного мира и безопасности.

Особое отношение средиземноморских проблем к более широким вопросам глобального мира и безопасности связано с тем фактом, что этот регион лежит на оси того, что ранее называли водоразделом между Востоком и Западом и что по-прежнему является водоразделом между Севером и Югом.

Остатки бывшей конфронтации между сверхдержавами постепенно исчезают, даже в нашем регионе. Договор 1987 года между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик об уничтожении их ракет средней дальности и меньшей дальности - Договор по РСМД - предусматривает вывод ядерных ракет средней дальности наземного базирования с нашей территории. В этом году благодаря односторонним решениям Соединенных Штатов и Советского Союза о том, что они не будут больше размещать тактические ядерные ракеты на морских судах, появилась перспектива того, что такое запрещение будет распространено на моря, окружающие нас.

Как страна, не обладающая крупными вооруженными силами, находящаяся в центре Средиземноморья, страна, на безопасности которой непосредственно сказываются процесс регионального мира и укрепление отношений добрососедства, Мальта приветствует и поощряет такое развитие событий. Вместе с нашими соседями по региону мы знаем, что основные проблемы нашего региона имеют как человеческое, так и военное измерение.

(Г-н Камиллери, Мальта)

Значительные социальные, культурные и экономические различия, которые являются традиционными и характерными для жизни народов нашего региона, исторически являются одновременно разъединяющим и объединяющим фактором. Именно в силу этой причины народы Средиземноморья, даже при наличии разъединяющих факторов, все еще находят элементы, объединяющие их. В этом аспекте, в свете такой стратегической геополитической ситуации, Мальта традиционно являлась местом, где соединялись народы и сливалась их культура. Мальта хотела бы внести свой вклад в дело содействия сотрудничества и взаимопонимания в нашем регионе.

Необходимость этого особенно ощущается в настоящее время, когда растущий разрыв между Севером и Югом также проявляется в углублении различия экономического развития между северным и южным побережьями Средиземноморья, что является причиной перемещения людей. Перед лицом подобной реальности 10 государств региона от имени западного Средиземноморского форума выступили с инициативой рассмотрения и обсуждения, в частности тех проблем, которые возникают в контексте сочетаний географической близости и экономических диспаритетов стран региона. Вслед за длительным подготовительным процессом к консультациям 10 стран западного Средиземноморского форума договорились в Алжире в прошлом месяце провести свою первую встречу в верхах в начале следующего года в Тунисе.

Эта инициатива западного Средиземноморского форума получает свое развитие в рамках более широкого процесса консультаций стран Средиземноморья по всему кругу вопросов, касающихся проблем безопасности и сотрудничества в регионе и за его пределами. Идея проведения конференции по вопросам безопасности и сотрудничества в Средиземноморье, по примеру Сопредседания по безопасности и сотрудничеству в Европе, привлекает все большее внимание и находит поддержку в нашем регионе. Цель такого сопредседания по безопасности и сотрудничеству в районе Средиземноморья заключалась бы в интенсификации процесса сотрудничества и укреплении доверия в регионе, что будет способствовать созданию условий, содействующих решению конкретных региональных проблем.

(Г-н Камиллери, Мальта)

В этом контексте далеко идущие инициативы по сотрудничеству в районе Средиземноморья, в частности План действий по защите окружающей среды Средиземноморья, который действует уже более 15 лет, наряду с другими недавно предпринятыми инициативами, в частности созданием Союза арабского Магриба и западного Средиземноморского форума, можно рассматривать как элементы более широкого процесса регионального сотрудничества.

Различные инициативы, выдвигаемые странами Средиземноморья для содействия региональному сотрудничеству, являются отражением их осознания того, что страны Средиземноморья несут ответственность, как и все другие регионы, за усиление региональной безопасности.

Тем не менее есть также четкое осознание угрозы международному миру и безопасности, которую представляют те проблемы, с которыми сталкиваются страны этого региона. По этой причине необходимо более широкое вовлечение международного сообщества, в особенности в рамках Организации Объединенных Наций.

Это касается не только таких давних проблем, как проблема Ближнего Востока, кипрская проблема и проблема Западной Сахары, где широко признана и высоко оценивается посредническая и миротворческая роль Организации Объединенных Наций. Это также касается и более недавней проблемы, которая возникла в Югославии, где чувствовалась необходимость в посреднической роли на европейском уровне, которая должна быть дополнена прямым участием Организации Объединенных Наций.

Вопросы, возникшие в связи с беспорядками в Югославии, вызывают беспокойство по поводу взаимоотношений между этнической целостностью и национальным единством. Эти вопросы, которые, казалось, уже давно похоронены на Европейском континенте, угрожают возникнуть в результате развития событий в Восточной Европе и Советском Союзе. В течение этого века такие вопросы демонстрировали свою силу как в добром, так и в злом плане, и чувствовалось их влияние на вопросы региональной и международной безопасности. В свете высказанных здесь опасений и принимая во внимание страдания народа Югославии, международное сообщество должно сыграть посредническую и миротворческую роль.

(Г-н Камиллери, Мальта)

Ряд ораторов в ходе этих прений говорили о различии, которое проводит Комитет между вопросами по разоружению и вопросами международной безопасности. Говорилось о том, что это искусственное различие в свете тесных взаимосвязей, существующих между двумя этими аспектами, и в частности учитывая ответственность Первого комитета в этом отношении.

Мы видим положительный момент в такого рода соображениях. В то же время очевидно, что вопросы международной безопасности охватывают более широкий круг вопросов, выходящий за рамки вопросов разоружения. Свои соображения по этому поводу я уже высказывал. В наших усилиях, направленных на повышение эффективности наших обсуждений, усилиях, которые моя делегация полностью поддерживает, мы должны помнить об этом.

Г-н АЛЬ-МУАККАФ (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Я хотел бы выступить по вопросу повестки дня, касающемуся укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья.

Стратегическое положение района Средиземноморья имеет гораздо более важное значение, чем положение любого другого региона мира. Средиземное море соединяет три крупнейших континента и связывает их с остальными странами мира. Более того, район Средиземноморья является важным районом для судоходства, гражданской авиации и международной торговли.

Однако это прекрасное расположение сделало этот район лакомым кусочком для конкурирующих сил, чьи интересы сталкиваются в борьбе за сферы влияния в этом регионе. Ситуация в нашем регионе является уникальной по сравнению с другими районами мира. Разного рода соперничество и конфликты продолжаются по сей день, принимая различные формы. В некоторых частях региона присутствуют иностранные флоты и иностранные военные базы. Наличие этих флотов и баз представляет угрозу безопасности и стабильности государств региона и соседних с ним государств, нагнетает напряженность и дестабилизирует положение в этом регионе, что сказывается на состоянии международного мира и безопасности.

Кроме того, Израиль продолжает приобретать и совершенствовать ядерный потенциал и системы доставки такого оружия, сотрудничая с ненавистным режимом Южной Африки. Это представляет реальную угрозу не только для народов и стран

(Г-н Аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

района Средиземноморья, но также для большинства стран трех континентов, которые омывают воды Средиземного моря. Это также является препятствием на пути международных усилий по содействию сотрудничеству и взаимопониманию в регионе, а также затрудняет усилия, направленные на ядерное разоружение и создание в районе Средиземноморья зоны, свободной от ядерного оружия.

Ситуация еще больше осложняется тем, что Израиль использует район Средиземноморья в качестве испытательного полигона для своих ракет средней дальности, которые способны доставлять ядерные боеголовки к цели в регионе. Это также представляет угрозу безопасности государств региона: одна такая ракета упала недалеко от берегов Ливии 14 июня 1986 года.

Настало время, чтобы международное сообщество осознало важность момента и приняло все необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем формам сотрудничества с Израилем, в частности со стороны некоторых крупных ядерных держав. Израиль нужно заставить подчиниться резолюциям Генеральной Ассамблеи и резолюции 487 (1981) Совета Безопасности, в которых содержится призыв поставить все ядерные объекты под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Необходимо заставить Израиль признать инициативу, направленную на превращение района Средиземноморья в безъядерную зону, регион мира и спокойствия, присоединившись к режиму, предусмотренному Договором о нераспространении ядерного оружия.

(Г-н Аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Более того, отказ палестинскому народу в его законных правах, включая право на самоопределение и создание своего национального государства, наряду с другими проблемами являются основными препятствиями, которые мешают созданию обстановки безопасности, сотрудничества и мира в районе Средиземноморья.

Присутствие крупных иностранных военно-морских сил в Средиземном море и существование в этом регионе иностранных арсеналов, баз и вспомогательных объектов, а также соглашения о сотрудничестве в стратегической области представляют угрозу миру и безопасности в районе Средиземноморья. Проведение военных маневров, свидетельствующих о военных намерениях или являющихся результатом соглашений в военной области, угрожают миру, безопасности и стабильности государств этого региона, нагнетают напряженность и вынуждают государства принимать меры для обеспечения своей безопасности за счет своих бюджетов на цели развития. Эти флоты и базы во многих случаях использовались для устрашения народов нашего региона и других соседних регионов и для осуществления провокационных акций и прямой и скрытой агрессии против этих народов.

Военно-морские и военно-воздушные маневры по-прежнему проводятся недалеко от ливийского побережья государствами, не принадлежащими к этому региону. Неоднократные открытые военные нападения на Ливийскую Арабскую Джамахирию являются лучшим доказательством этого. Ливийский арабский народ по-прежнему терпит лишения в результате жестокого воздушного налета на Триполи и Бенгази в апреле 1986 года. Целью этого налета было уничтожение гражданских кварталов, убийство мирного населения и физическая расправа с лидером революции под надуманным предлогом, который, как известно всему миру, является ложным. То же самое можно сказать в отношении двух ливийских разведывательных самолетов, которые были сбиты над Средиземным морем в январе 1989 года. Это также является подтверждением этого факта. Кроме того, иностранное военное присутствие и продолжающиеся военные маневры препятствуют навигации, судоходству, геологической разведке и рыболовству. Это представляет собой угрозу для морских ресурсов и всей морской окружающей среды Средиземного моря, особенно с учетом того, что постоянного возобновления воды в Средиземном море не происходит.

(Г-н Аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Министр иностранных дел и внешних сношений Ливийской Арабской Джамахирии указывал на эти факты в своем выступлении на Генеральной Ассамблее, когда он сказал: "Мы еще раз обращаемся с призывом превратить район Средиземноморья в зону мира и культурного обмена и вывести из него оружие массового уничтожения, иностранные флоты и базы. Он должен стать образцом сотрудничества между народами севера и юга и воплощением лозунга "Нет агрессии, нет вторжению, да - сохранению мира и спокойствия, что является источником пропитания для голодных и защитой от страха".

Моя страна поддержала все проекты резолюций, внесенные государствами - членами Движения неприсоединения, касающиеся укрепления безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья и превращения этого региона в зону мира и сотрудничества. Позвольте мне в качестве примера напомнить лишь о резолюциях, принятых на совещании в Валлетте в 1986 году, на совещании в Дели в 1986 году, на встрече в верхах в Хараре в 1986 году и на встрече в верхах в Брине в 1987 году, а также на встречах в верхах в Белграде в 1989 году, в Алжире в 1990 году и в Аккре в 1991 году. Все соответствующие рекомендации и резолюции, принятые на этих совещаниях стран Движения неприсоединения, содержат призыв к тому, чтобы увязать регион Средиземноморья с европейской системой безопасности и превратить его в регион сотрудничества и безопасности. Резолюции, принятые на этих форумах, также содержат призыв к тому, чтобы положить конец всем принудительным мерам, которые мешают сотрудничеству и усилиям в целях развития, и к урегулированию споров мирными средствами, а не путем применения силы или угрозы ее применения, с тем чтобы можно было добиться этих целей.

Моя делегация принимала активное и плодотворное участие в совещаниях по вопросам сотрудничества и безопасности в районе Средиземноморья между европейскими странами района Средиземноморья и странами арабского Магриба, в том числе в совещании министров, состоявшемся в Алжире в октябре 1991 года, и в двух совещаниях, состоявшихся в Марокко и в Бельгии в том же году. Моя страна установила прекрасные отношения с другими странами Средиземноморья, а также с северными и южными прибрежными государствами района Средиземноморья.

(Г-н Аль-Муаккаф, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Кроме того, Ливия вступила в Союз арабского Магриба, с тем чтобы содействовать укреплению уз дружбы, сотрудничества, стабильности, мира и безопасности на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а именно на основе принципов уважения суверенитета, независимости других государств, невмешательства в их внутренние дела, неприменения силы или отказа от угрозы ее применения, недопустимости захвата территории силой и уважения права государств распоряжаться своими природными ресурсами.

Моя делегация поддерживает и приветствует решение Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик о неразмещении тактического ядерного оружия в своих военно-морских силах.

Моя делегация поддерживает все резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся мира и безопасности в районе Средиземноморья, и подчеркивает важную роль, которую должна сыграть Организация Объединенных Наций, чтобы заложить главные и эффективные основы мира и безопасности в этом регионе и превратить район Средиземноморья в зону мира и безопасности.

Г-н КАКУРИС (Кипр) (говорит по-английски): Международная безопасность как концепция и как императив приобретает новые аспекты в условиях нарождающегося миропорядка в международных отношениях после окончания "холодной войны". Изменение международного политического климата после отхода от политики блоков и концепций безопасности, основывавшихся на ненадежном балансе устрашения или доктринах военного превосходства, свидетельствует об актуальности и острой необходимости создания системы коллективной безопасности с целью поддержания международного мира и безопасности. На смену этому приходит новый дух международной солидарности и сотрудничества, который лежит в основе отношений между государствами.

Нигде этот новый дух не проявился более отчетливо, чем в отношении международного сообщества к центральной роли Организации Объединенных Наций в международных отношениях. Растет признание того, что демократия и международная безопасность могут быть обеспечены только путем повышения роли Организации Объединенных Наций и тех целей и принципов, которые выведены в ее Уставе на передний план международных отношений. Растущее уважение к

(Г-н Какурис, Кипр)

Организации Объединенных Наций и все большая опора на нее свидетельствуют о том, что мирное урегулирование споров должно быть тем эпицентром, вокруг которого должны строиться отношения между государствами.

Реакция Организации Объединенных Наций на вторжение в Кувейт и его оккупацию продемонстрировала новый общий подход международного сообщества к рассмотрению и незамедлительному устранению последствий агрессии, совершенной одним государством против другого, особенно тогда, когда агрессия совершается более крупным, более сильным в военном отношении соседом. Реакция международного сообщества также продемонстрировала вновь обретенное стремление к тому, что резолюции Организации Объединенных Наций обязательно должны выполняться повсеместно и не на селективной основе.

В своем выступлении на Генеральной Ассамблее 27 сентября 1991 года президент Республики Кипр г-н Георгиос Василиу заявил, что

"еще более важной, чем отпор агрессии, является необходимость создания такой системы, в которой подобные акты агрессии были бы просто невозможны и которая способствовала бы устранению до сих пор существующих подобных ситуаций. Предотвращение конфликтов и их урегулирование всегда были и остаются основными целями Организации Объединенных Наций". (А/46/PV.12, стр. 6)

Только путем предотвращения конфликта, а также урегулирования конфликта в рамках коллективной системы безопасности и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций сообщество наций как в индивидуальном, так и коллективном плане может создать прочные основы, необходимые для международного мира и безопасности. В своем докладе о работе Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь подробно остановился на этом вопросе, констатируя, в частности, что

"сейчас повышенное внимание вполне справедливо уделяется необходимости осуществления превентивной дипломатии". (А/46/1, раздел V)

Международное сообщество, которое более не сковано имевшим место в прошлом разделением на Восток и Запад, демонстрирует дух диалога и мира, ставя его выше конфликтов и конфронтации. В этой связи мы приветствуем обязательство Соединенных Штатов Америки и Советского Союза играть более конструктивную роль в деле урегулирования конфликтных ситуаций и кризисов. Мы также приветствуем усиление роли Совета Безопасности в решении вопросов международной безопасности, как это предусматривается в Уставе Организации Объединенных Наций. Результатом появления этого нового духа является решение многих застарелых региональных конфликтов при возросшем участии и более эффективной деятельности трансформировавшейся Организации Объединенных Наций. Моя делегация выражает искреннюю надежду на то, что и другие неурегулированные региональные конфликты, которые по-прежнему создают угрозу для международного мира и безопасности, также будут урегулированы благодаря подобной тенденции. Стены раскола сейчас демонтируются во многих регионах мира, а сохраняющееся разделение стран превращается в анахронизм, пережиток конфронтационного прошлого. В общем международное сообщество продемонстрировало решимость

создать такой мир, где не было бы более прежнего раскола, хотя еще есть страны, которые своими действиями должны доказать свою приверженность этой цели. Моя страна, Кипр, и ее народ стремятся увидеть тот день, когда, наконец, рухнет стена раскола, отделяющая киприота от киприота, в результате справедливого и жизнеспособного урегулирования.

Однако мы должны проявлять бдительность в связи с той эйфорией, которая возникла в результате окончания политики создания блоков и распространения демократии и демократического процесса на другие регионы мира. Мы не должны дать ввести себя в заблуждение относительно того, что дестабилизирующие факторы, дескать, более не существуют. Сейчас появляются новые элементы напряженности, которые подрывают наши усилия, направленные на закрепление позитивных сторон радикальных преобразований в мировых делах, когда безопасность, демократия, права человека и необходимый уровень развития являются не роскошью, а нормой.

Необходимо также признать, что безопасность более нельзя рассматривать лишь в узких рамках военных соображений. Безопасность того или иного отдельно взятого общества, равно как и коллективная безопасность стран, является многосторонним фактором, основывающимся на демократии, свободе, справедливости, экономическом развитии, правах человека, социальном развитии и защите окружающей среды, а не только лишь на военном компоненте. В действительности гонка вооружений и уровень вооружений были и продолжают оставаться источником значительной нестабильности, так как остро необходимые средства отвлекаются от других сфер. В своем докладе Генеральный секретарь четко выразил эту озабоченность, когда он заявил:

"Еще одним источником хронической нестабильности является милитаризация общества, отражаемая уровнем вооружений и военных расходов в сегодняшнем мире. Непомерная растрата ресурсов и сил представляет собой лишь одно из ее следствий. В равной степени пагубным является навязчивое стремление обеспечить военную безопасность, которое подрывает международные отношения и тормозит движение большинства развивающихся стран по пути к созданию устойчивых демократических институтов".

(А/46/1, раздел VII)

(Г-н Какурис, Кипр)

Нельзя обеспечить международную безопасность путем вооружения до зубов. Связь между разоружением и международной безопасностью неразрывна, и все усилия, направленные на понижение уровня вооружений, не только должны приветствоваться, но являются абсолютно необходимыми для того, чтобы международный мир и безопасность стали реальностью.

Неразрывная связь между разоружением и международной безопасностью также является вопросом, который волнует наш Комитет. Моя делегация с большим интересом выслушала предложение делегации Канады о том, что, может быть, настало время пересмотреть структуру нашей повестки дня, и мы считаем, что необходимо уделить серьезное внимание этому предложению и его положительным сторонам.

На Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), активным участником которого является Кипр, недавно в результате подписания Парижской хартии в ноябре 1990 года, было вновь подтверждено, что концепция безопасности имеет множество измерений и охватывает факторы уравнения, о которых я говорил выше. Все эти элементы в совокупности составляют демократическое общество. Процесс СБСЕ подтверждает, что Организация Объединенных Наций никогда не предназначалась для монополизации мирного процесса, однако при этом не отрицается центральная роль Организации Объединенных Наций в международной системе. Региональные мероприятия такого плана предусмотрены в Уставе, и там, где такие процессы, как СБСЕ, соответствуют целям и принципам Устава, они дополняют Организацию Объединенных Наций в силу той важной роли, которую они играют в области региональной безопасности, в частности, и международной безопасности в целом.

Безопасность того или иного региона редко можно рассматривать в ограниченном контексте его собственной географии. Этот принцип относится к Средиземноморью и к факту его близости к Европе и Ближнему Востоку. Связь между безопасностью в Европе и в Средиземноморье, например, нашла признание в хельсинкском Заключительном акте 1975 года и на различных последующих совещаниях в рамках СБСЕ.

Неразрывная связь между Европой и Средиземноморьем нашла подтверждение в Парижской хартии, подписанной в 1990 году, в которой заявляется, что безопасность и сотрудничество в Средиземноморье являются важнейшими факторами стабильности в Европе. В Париже Генеральный секретарь подкрепил этот давно признаваемый факт, заметив в своем выступлении, что кипрская проблема – это европейская проблема, решение которой давно назрело.

Республика Кипр не раз в прошлом присоединялась к призыву других средиземноморских стран провести конференцию по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье между правомочными государствами. Такая конференция будет иметь особое значение для процесса, направленного на обеспечение и укрепление безопасности и сотрудничества в нашем регионе. Поэтому мы приветствуем тот факт, что идею созыва конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье поддерживают многие страны региона и что сейчас предпринимаются инициативы и усилия для расширения сотрудничества.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз подтвердить приверженность правительства Республики Кипр делу превращения региона Средиземноморья в зону безопасности, мира и сотрудничества, свободную от конфликтов и конфронтации. Моя делегация хотела бы подчеркнуть настоятельную необходимость, как об этом говорится в пункте 8 резолюции 45/79, озаглавленной "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья",

"справедливого и мирного урегулирования имеющихся проблем в этом районе, соблюдения и защиты суверенитета, независимости и территориальной целостности всех стран и народов Средиземноморья и полного соблюдения принципов отказа от угрозы силой или ее применения и недопустимости приобретения территории силой, в соответствии с Уставом и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций".

Эта резолюция была принята без голосования.

(Г-н Какурис, Кипр)

Правительство Республики Кипр выражает надежду на то, что сохраняющиеся в Средиземноморском регионе конфликты и напряженность, в том числе разделение моей собственной страны, Кипра, а также продолжающаяся незаконная оккупация части его территории турецкими войсками будут благодаря климату диалога и сотрудничества, а также признанию примата международного права и мирного урегулирования споров, урегулированы в соответствии с целями и принципами Устава и соответствующими резолюциями.

Я хотел бы также в этой связи вновь подтвердить приверженность моего правительства цели урегулирования кипрской проблемы путем переговоров в интересах всех киприотов, что явится позитивным вкладом в дело мира и безопасности в этом регионе, а также международного мира и безопасности в целом. Кипр не может оставаться единственной страной, где сохраняется раскол и которая таким образом является символом конфронтационного пролога.

Мы действительно находимся на перепутье истории. Однако мы можем позволить себе оглянуться назад и признать то, что мы шли опасным и неверным путем в том, что касается наших представлений о безопасности, и мы можем извлечь из этого урок, с тем чтобы создать сообщество наций, опираясь на обновленную Организацию Объединенных Наций. Каждая из наших стран, большая и малая, может внести вклад в эти коллективные усилия. Однако мы должны помнить, что Организация Объединенных Наций может быть эффективной лишь настолько, насколько мы, государства-члены, обеспечим это.

В заключение позвольте мне сказать, что, для того чтобы путь диалога и мира, на который мы вступили, привел нас к нашей цели, нам не нужны иных указаний, помимо первоначальных положений Устава - статьи I главы I. Пусть эти слова будут нашим трамплином в мир, где будут царить мир и безопасность. Как говорится в преамбуле Устава: "Мы, народы Организации Объединенных Наций, преисполненные решимости ...". Наше будущее зависит от того, чтобы эта провозглашенная решимость была претворена в конкретные дела.

Г-н РАЗАЛИ (Малайзия) (говорит по-английски): В последние несколько лет мы были свидетелями важнейших событий, включая окончание холодной войны, зарождение новой эры сотрудничества между Востоком и Западом, а также

распространение демократии и свободного предпринимательства в различных районах мира.

Перемены эти столь значимы, что сейчас стали по-новому рассматривать вопрос о путях обеспечения мира и безопасности. В ходе ведущихся прений по этому вопросу становится все более очевидным то, что понятие мира и безопасности выходит за рамки прошлых традиционных представлений. Масштабы и серьезность таких проблем, как злоупотребление наркотиками, незаконный оборот наркотиков и оружия, беженцы, нищета и бремя задолженности, таковы, что они затрагивают безопасность и даже само существование государств.

Как это ни трагично, но в ряде восточноевропейских стран распространение демократии повлекло за собой волну возрождения старых религиозных и этнических распрей, что угрожает расколом наций и может привести к возникновению межгосударственных споров, если не остановить эту тенденцию. В некоторых частях Европы, похоже, наблюдается всплеск расизма, направленного против рабочих-мигрантов и беженцев, причем это имеет место в странах, которые утверждают, что они являются главными поборниками демократии и прав человека. Это не может не вызывать серьезной озабоченности, которую должно учесть международное сообщество.

Другим аспектом происходящих перемен, в связи с которым возникла новая угроза международному миру и стабильности, является расширение разрыва между Севером и Югом в том, что касается экономического положения и общих отношений. Положение усугубляется тенденцией со стороны некоторых стран Севера – особенно сейчас, когда им более не приходится беспокоиться о том, что им придется иметь дело с соперничающим идеологическим блоком, – диктовать свою волю странам Юга таким образом, что это граничит с навязыванием определенных идей и ценностей, а также вызывает опасения в отношении новых форм вмешательства во внутренние дела стран Юга. Я хотел бы привести слова моего премьер-министра г-на Махатхира Мохамеда, который, выступая перед Генеральной Ассамблеей 24 сентября 1991 года, заявил, что:

"Гегемония со стороны демократических держав не менее репрессивна, чем гегемония со стороны тоталитарных государств". (A/46/PV.7, стр. 83)

Важной позитивной тенденцией в продолжающихся переменах в международном климате является возрастающий интерес к тому, чтобы использовать Организацию Объединенных Наций в качестве форума для достижения консенсуса в целях урегулирования региональных конфликтов, а также изменить и активизировать её роль в социальной и экономической областях.

Новый дух сотрудничества в Организации Объединенных Наций, включая постоянных членов Совета Безопасности, привел к урегулированию ряда региональных споров мирными средствами, при этом важную роль Организация Объединенных Наций сыграла в Намибии, в урегулировании конфликта между Ираном и Ираком, в Анголе, Западной Сахаре и Камбодже. В то время, когда в результате всех этих обнадеживающих тенденций появились определенные надежды, мы неожиданно оказались перед лицом событий, имевших место в августе 1990 года. Хотя можно сказать, что Кувейт был освобожден в результате принудительных действий Организации Объединенных Наций, что породило надежды в отношении коллективной безопасности, ведение войны породило многие вопросы о необходимости серьезно подойти к задаче изменения Устава Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы положения, касающиеся будущих коллективных мер в соответствии с главой VII, были действенными и эффективными, с тем чтобы для Организации Объединенных Наций не было больше необходимости полагаться в основном на какую-либо одну страну для осуществления принудительных действий от имени Организации Объединенных Наций без соответствующей отчетности перед Советом Безопасности и всеми членами этой Организации.

Наиболее важный урок состоит в том, что в связи с разрушительной мощью современной технологии и оружия война как средство урегулирования конфликтов, даже в рамках Организации Объединенных Наций, уносит слишком много человеческих жизней и причиняет огромный материальный ущерб, от чего страдают многие страны. Поэтому сейчас основная цель Организации Объединенных Наций должна заключаться в том, чтобы уделить приоритетное внимание разработке механизма превентивной дипломатии с целью предотвращения возникновения конфликтов.

(Генерал Разаги, Малайзия)

Подобный механизм должен включать систему раннего предупреждения в сочетании с активной ролью Генерального секретаря и Совета Безопасности, что позволило бы им на достаточно раннем этапе принимать участие в рассмотрении тех или иных ситуаций и предпринимать решительные и оперативные действия с целью предотвращения возникновения конфликта. В частности, Генеральный секретарь должен иметь свободу действий в осуществлении мер превентивной дипломатии, и для придания эффективности этим действиям он должен опираться на доверие и поддержку Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Превентивная дипломатия может даже потребовать дислокации сил по поддержанию мира Организации Объединенных Наций для предотвращения возникновения вооруженного конфликта.

В то время как тесное сотрудничество между пятью постоянными членами Совета Безопасности является важнейшим фактором для эффективного функционирования Совета, наблюдается обеспокоенность в отношении тенденции ограничивать значительную часть их деятельности рамками этой группы, что превращает ее в элитарный клуб. В тот момент, когда процесс реформы внутри Организации Объединенных Наций, среди прочего, направлен на поощрение транспарентности, демократии и отчетности, Совет Безопасности, особенно когда он доказывает свою эффективность в урегулировании региональных конфликтов, не должен вести работу иным образом. Помимо того, что дискуссии в Совете должны быть открытыми, при решении важных вопросов должны приниматься во внимание мнения большинства членов Организации Объединенных Наций в духе статьи 24 Устава.

В связи с укреплением центральной роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и безопасности наступило также время, когда Организация Объединенных Наций должна непосредственно и активно участвовать в решении вопросов, касающихся всех аспектов контроля над вооружениями и разоружения. В этой связи делегация Малайзии считает, что проект резолюции, рекомендованный Первым комитетом по вопросу о регистре вооружений с целью обеспечения транспарентности в области передачи, производства и накопления оружия, должен способствовать укреплению доверия между государствами. Мы также надеемся, что этот процесс приведет к транспарентности и ограничению поставок технологии,

(Г-н Разали, Малайзия)

включая такую, которая может быть использована для производства оружия массового уничтожения. Мы также надеемся на то, что этот процесс со временем приведет ко всеобщему сокращению расходов на вооружение, что позволит миру воспользоваться благами мирных дивидендов и направить средства на цели финансирования международного развития.

(Г-н Разали, Малайзия)

Международное сообщество должно воспользоваться возможностью, возникшей в результате возросшего интереса к реформе и активизации работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях с целью расширения международного сотрудничества, которое позволило бы мировому сообществу совместными усилиями заняться многими экономическими и социальными вопросами, которые имеют важное значение для решения всеобъемлющего вопроса обеспечения глобального мира и безопасности. Действительно, вопрос международного мира и безопасности, как он понимается в традиционном смысле, и различные социально-экономические проблемы, с которыми сегодня сталкивается мир, являются двумя сторонами одной медали. Мир не может надеяться на прочный мир и стабильность без решимости международного сообщества решить оба эти ряда проблем, имеющих равное значение. В этой связи, в силу своего универсального характера, Организация Объединенных Наций, членский состав которой в настоящее время вырос до 166 стран, должна будет играть уникальную роль. Происходящий процесс реформ в рамках системы Организации Объединенных Наций, если он будет проводиться на основе соответствующей программы действий и в разумные сроки, позволил бы Организации Объединенных Наций выполнить эту функцию. Моя делегация выражает надежду на то, что государства - члены Организации Объединенных Наций окажутся на высоте поставленной задачи.

Г-н КОНИК (Польша) (говорит по-английски): Я попросил слова, чтобы внести поправку в заявление, которое было сделано в этом Комитете членом польской делегации 25 ноября сего года. Когда представитель Польши г-н Ян Воронецкий выступал вчера на дневном заседании Комитета от имени Чешской и Словацкой Федеративной Республики, Венгерской Республики и Республики Польша, из его выступления случайно была выпущена следующая заключительная фраза. Этот отрывок, который является неотъемлемой частью выступления, гласит:

"Поэтому, по мнению государств треугольника, Комитет мог бы в будущем именно таким образом подходить к вопросам безопасности, поскольку в условиях новой политической обстановки, свободной от идеологических распрей, Организации Объединенных Наций следует придерживаться реалистического подхода в этом отношении и сосредоточить свои усилия на разработке менее эффективных, но несомненно более практических руководящих принципов для тех государств или групп государств, которые заинтересованы в формировании своих собственных механизмов безопасности".

(Г-н Коник, Польша)

Сейчас я хотел бы просить, чтобы пропущенный абзац этого выступления был должным образом включен в стенографические отчеты о заседаниях данного Комитета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поправка представителя Польши будет включена в отчеты о заседаниях Комитета.

Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.